



**PRENUMERATA**

kwartalna:

w kraju . . . . . 15 złotych;  
za granicą . . . . . 20 złotych;

Numer pojedynczy  
20 groszy.

Konto pocztowe czekowa  
Nr. 730.

# MONITOR POLSKI

**DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.**  
**WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.**

**OGŁOSZENIA:**

Cena za wiersz 1 m/m. szpalty redakcyjnej po tekście 60 groszy. Cena za wiersz 1 m/m. szpalty ogłoszeniowej 55 gr.  
Tabelaryczne i cyfrowe 90 gr.  
Ogłoszenia o zagubionych dokumentach 17 groszy za wyraz. Każde ogłoszenie najmniej 1 złoty.  
Za terminowy druk ogłoszeń Wydawnictwo nie odpowiada. Osobom i firmom prywatnym kredytu na ogłoszenia i prenumeratę Wydawnictwo nie udziela.

Dyrekcja Wydawnictwa: Miodowa Nr. 22. Dyrektor przyjmuje od 12 — 2 pp. Dyrekcja otwarta od 9 — 3 pp. Tel. działu red. 644-05. Tel. działu handlowego 644-50. Tel. prenumeraty i rachuby 644-42. Tel. eksp. 625-28. Kasa czynna od g. 8 i pół r. do 1 pp., w soboty do godz. 12.

**TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:**

**Zarządzenia Władz Naczelnych:**

**Poz. 176. Obwieszczenie Ministra Skarbu z dnia 6 maja 1931 r. w sprawie uznania drogi ubocznej Knurów — Nieborowice Hammer za drogę celną.**

**Poz. 177. Okólnik Ministerstwa Skarbu L. D. IV. 814/3/31 z dnia 5 maja 1931 r. w sprawie wzoru świadectw pochodzenia, wymaganych przy udzielaniu zniżek konwencyjnych, a wystawianych przez norweskie urzędy celne.**

**Rozporządzenie Ministrów: Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa z dnia 29 kwietnia 1931 r. o ulgach celnych na sandacze, szczupaki, leszcze i stynki. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 9 maja 1931 r. Nr. 44, poz. 391).**

## DZIAŁ URZĘDOWY.

**Zarządzenia Władz Naczelnych.**

176.

**OBWIESZCZENIE MINISTRA SKARBU**

z dnia 6 maja 1931 r.

**w sprawie uznania drogi ubocznej Knurów — Nieborowice Hammer za drogę celną.**

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w okręgu administracyjnym Dyrekcji Ceł w Mysłowicach droga uboczna Knurów — Nieborowice Hammer została uznana za drogę celną w rozumieniu postanowień art. 3 rozporządzenia z dnia 11 czerwca 1920 r. o taryfie celnej (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 314) i w związku z tem wpisana do spisu „A” pcd poz. 102 protokołu w przedmiocie otwarcia dróg celnych i innych przejść przez polsko - niemiecką granicę, podpisanego w Poznaniu dnia 2 grudnia 1925 r. (Dz. U. R. P. Nr. 4 z 1928 r. poz. 24).

Kierownik Ministerstwa Skarbu:  
(—) Ignacy Matuszewski.

177.

**OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU**

L. D. IV. 814/3/31

z dnia 5 maja 1931 r.

**w sprawie wzoru świadectw pochodzenia, wymaganych przy udzielaniu zniżek konwencyjnych, a wystawianych przez norweskie urzędy celne.**

Do  
wszystkich Dyrekcji Ceł i Urzędów  
Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

W porozumieniu z Ministerstwem Spraw Zagranicznych oraz Ministerstwem Przemysłu i Handlu ustala się następujący wzór świadectw pochodzenia, zapowiedziany w § 4 p. C. okólnika z 24 czerwca 1930 r. L. D. IV. 1141/3/30 (Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 19, poz. 366) dla towarów pochodzących z Norwegii:

**W Z Ó R.**

Urząd Celny . . . . . (państwa pochodzenia towaru)	Tollsted . . . . . (i varens oprinnelsesland)
Nr. porządkowy (urzędu celnego, który wydaje świadectwo pochodzenia)	Löpenummer (ved det Tollsted, hvor oprinnelse-beviset utstedes)
<b>Świadectwo pochodzenia na wwóz do Polski.</b>	<b>Oprinnelsesbevis for innførsel til Polen.</b>
My niżej podpisani, Kontrolerzy Celnego, zaświadczyliśmy na podstawie dokumentów wiarogodnych, przedstawionych przez	Vi, undertegnede tollkontrolører i . . . . . bekrefter på grunnlag av behørigte dokumenter, fremlagt av Herr . . . . . (kjøbbmann *) industridrivende bosatt i . . . . . at efternevnte varer, avsendt til Polen under adresse Herr . . . . . pr. *) jernbane *) skib (navn anføres)
*) kupca *) przemysłowca, zamieszkałego w . . . . .	a) av norsk oprinnelse, b) bearbejdet i Norge på en slik måte at arbeidsomkostningene og anvendte norske produkter har en verdi av minst 50 pot. av varens hele verdi.
że poniżej wyszczególnione towary, wysyłane do Polski, pod adresem p. . . . .	Varepartiets betegnelse og nummer . . . . .
w *) statkiem (nazwa statku) . . . . .	Varens art . . . . .
sa	Bruttovækt (i kg) . . . . .
a) pochodzenia norweskiego,	Nettovækt (i kg) . . . . .
b) przetworzonymi w Norwegii i nie mniej, jak 50% ogólnej wartości towaru przypadająca na koszty robocizny i surowców norweskich.	Forsendelsens art og antal . . . . .
Znaki i Nr. paczek . . . . .	Vaerdi . . . . .
Wyszczególnienie towaru:	Den . . . . . 193 . . . . .
Waga brutto (w kilogramach) . . . . .	Podpisy: . . . . .
Waga netto (w kilogramach) . . . . .	Pieczęć Urzędu . . . . .
Ilość i rodzaj przesyłek . . . . .	
Wartość . . . . .	
Dnia . . . . . 193 . . . . . r.	

\*) Skreślić wzmiankę zbyteczną.

Świadectwa pochodzenia według powyższego wzoru będą wystawiane przez norweskie urzędy celne i należy je honorować w sposób przewidziany w § 4 okólnika z 24 czerwca 1930 r. L. D. IV. 1141/3/30.

Świadectwa pochodzenia winny być zaopatrzone pieczęcią i podpisem urzędu celnego (Tollsted).

Kierownik Departamentu:  
(—) B. Dębicki.

**ROZPORZĄDZENIE**

**Ministrów: Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa**  
z dnia 29 kwietnia 1931 r.

**o ulgach celnych na sandacze, szczupaki, leszcze i stynki.**

Na podstawie art. 7 punkt b) ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. w przedmiocie uregulowania stósunków celnych (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 777) zarządza się, co następuje:

§ 1. Poniżej wyszczególnione towary opłacają cło ulgowe, którego wysokość w stosunku do cła normalnego (autonomicznego), wynosi odpowiedni procent, uwidoczniiony w poniższej tabeli:

Pozycja taryfy celnej	Nazwa towaru	Cło ulgowe w % cła normalnego (autonomicznego)
z 37 p. 1b/II	sandacze i szczupaki — za pozwoleniem Ministerstwa Skarbu . . . . .	35
p. 1b/III	leszcze — za pozwoleniem Ministerstwa Skarbu . . . . .	50
p. 1b/III	stynki (osmerus eperlanus L.) — za pozwoleniem Ministerstwa Skarbu . . . . .	20

O ile chodzi o towary, które będą podlegały postanowieniom rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1928 r. w sprawie ceł maksymalnych (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 66), cło ulgowe, za pozwoleniem Ministerstwa Skarbu, będzie wynosiło uwidoczniiony w powyższej tabeli odpowiedni procent cła maksymalnego.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 10 maja 1931 r. i obowiązuje będzie do dnia 15 czerwca 1931 r. włącznie.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:  
(—) Ignacy Matuszewski.  
Minister Przemysłu i Handlu:  
(—) A. Prystor.  
Minister Rolnictwa:  
(—) Leon J. Polczyński.  
(Dz. U. R. P. z dnia 9 maja 1931 r., Nr. 44, poz. 391).

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

### Z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (Departament Służby Zdrowia) rezesłało w tych dniach do pp. wojewodów pismo okólne w sprawie zjazdu higienistów polskich, który odbędzie się w Gdyni w dniu 21 i 22 czerwca b. r. Ze względu na ważność zagadnień, które będą omawiane na tym zjeździe, a mianowicie sprawa podniesienia higieny naszych miast i wsi ze szczególnem uwzględnieniem higieny miasta portowego i sprawa higieny morskiej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zaleca jaknajwiększe poparcie tego zjazdu przez czynniki rządowe i samorządowe przedewszystkiem w formie udzielenia funkcjonariuszom, zajmującym się zagadnieniami higieny, a pragnącym wziąć udział w zjeździe, wszelkich ułatwień i ulg.